

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

/Mrs/Ms/.....)
 /ம/ம/.....)
 /திருமதி.....)

Shareholders with 10% or More Voting Rights
10% அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வாக்குரிமை உள்ள பங்குதாரர்களின் விவரங்கள்

/ Registered Office Address
 பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலக முகவரி

Business Registration No / வணிகப் பதிவு இல.	Legal Nature சட்டத் தன்மை	Individual <input type="checkbox"/> தனிப்பட்ட	Legal Entity <input type="checkbox"/> சட்டப்பூர்வ நிறுவனம்
--	------------------------------	--	---

/ Country of Incorporation
 பதிவு செய்யப்பட்ட நாடு

% of Shares பங்குகளின் சதவீதம்	Voting Rights as a percentage (%) (% அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வாக்குரிமை)
-----------------------------------	--

/ Registered Office Address
 பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலக முகவரி

Business Registration No / வணிகப் பதிவு இல.	Legal Nature சட்டத் தன்மை	Individual <input type="checkbox"/> தனிப்பட்ட	Legal Entity <input type="checkbox"/> சட்டப்பூர்வ நிறுவனம்
--	------------------------------	--	---

/ Country of Incorporation
 பதிவு செய்யப்பட்ட நாடு

Permanent / Registered Office Address ස්ථිර / ලියාපදිංචි කාර්යාලය ලිපිනය நிரந்தர / பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலக முகவரி			
NIC/ Business Registration No ජා.නැ.අංකය / ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි අංකය தே.அ.அ/ வர்த்தக பதிவு இல.	Legal Nature නීතිමය ස්වභාවය சட்டத் தன்மை	Individual <input type="checkbox"/> නිති පුද්ගල தனிப்பட்ட	Legal Entity නීතිමය ආයතන சட்டப்பூர்வ நிறுவனம்

Nationality/ Country of Incorporation ජාතිකත්වය / සංස්ථාපිත රට தேசியம்/ கூட்டிணைப்பு நாடு

Number of Shares කොටස් ප්‍රමාණය பங்குகளின் எண்ணிக்கை	Voting Rights as a percentage (%) (%)අනුපාතයට අනුව ඡන්ද අයිතිය விகிதத்தின் படி வாக்களிக்கும் உரிமை (%)
--	---

04 Name නම பெயர்

Permanent / Registered Office Address ස්ථිර / ලියාපදිංචි කාර්යාලය ලිපිනය நிரந்தர / பதிவு செய்யப்பட்ட அலுவலக முகவரி			
--	--	--	--

NIC/ Business Registration No ජා.නැ.අංකය / ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි අංකය தே.அ.அ/ வர்த்தக பதிவு இல.	Legal Nature නීතිමය ස්වභාවය சட்டத் தன்மை	Individual <input type="checkbox"/> නිති පුද්ගල தனிப்பட்ட	Legal Entity නීතිමය ආයතන சட்டப்பூர்வ நிறுவனம்
---	--	---	---

Nationality/ Country of Incorporation ජාතිකත්වය / සංස්ථාපිත රට தேசியம்/ கூட்டிணைப்பு நாடு

Number of Shares කොටස් ප්‍රමාණය பங்குகளின் எண்ணிக்கை	Voting Rights as a percentage (%) (%)අනුපාතයට අනුව ඡන්ද අයිතිය விகிதத்தின் படி வாக்களிக்கும் உரிமை (%)
--	---

List of Subsidiaries/ Other Connected Business Associates
අනුබද්ධිත / වෙනත් සම්බන්ධිත ව්‍යාපාර සමාගම් ලැයිස්තුව
குறைந்தபட்சம்/ வேறு இணைக்கப்பட்ட வணிக இணை நிறுவனங்களின் பட்டியல்

01 Name of Company සමාගමේ නම நிறுவனத்தின் பெயர்
--

Registered Address ලියාපදිංචි ලිපිනය பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவரி
--

Nature of Business ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය வர்த்தகத்தின் தன்மை

Business Registration No ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි අංකය வர்த்தக பதிவு இல.	Percentage (%) of Voting Rights held by the Company සමාගමේ ඡන්ද අයිති ප්‍රතිශතය (%) நிறுவனம் கொண்டிருக்கும் வாக்குரிமை சதவீதம் (%).
---	---

02 Name of Company සමාගමේ නම நிறுவனத்தின் பெயர்
--

Registered Address ලියාපදිංචි ලිපිනය பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவரி
--

Nature of Business ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය வர்த்தகத்தின் தன்மை

Business Registration No ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි අංකය வர்த்தக பதிவு இல.	Percentage (%) of Voting Rights held by the Company සමාගමේ ඡන්ද අයිති ප්‍රතිශතය (%) நிறுவனம் கொண்டிருக்கும் வாக்குரிமை சதவீதம் (%).
---	---

03 Name of Company සමාගමේ නම நிறுவனத்தின் பெயர்
--

Registered Address ලියාපදිංචි ලිපිනය பதிவுசெய்யப்பட்ட முகவரி
--

Nature of Business ව්‍යාපාරයේ ස්වභාවය வர்த்தகத்தின் தன்மை

Business Registration No ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි අංකය வர்த்தக பதிவு இல.	Percentage (%) of Voting Rights held by the Company සමාගමේ ඡන්ද අයිති ප්‍රතිශතය (%) நிறுவனம் கொண்டிருக்கும் வாக்குரிமை சதவீதம் (%).
---	---

Financial Information මූල්‍ය තොරතුරු நிති තகவல்

Note: If a new establishment, the projected financial data should be completed under the caption "Current Year"
 සැලකිය යුතුය: නව ආයතනයක් නම්, අපේක්ෂිත මූල්‍ය දත්ත, "වත්මන් වර්ෂය" මාතෘකාව යටතේ සම්පූර්ණ කළ යුතු වේ
 குறிப்பு: புதிய நிறுவனமாக இருந்தால், திட்டமிடப்பட்ட நிதித் தரவு "நடப்பு ஆண்டு" என்ற தலைப்பின் கீழ் நிரப்பப்படவேண்டும்.

Are the Audited Financial Statements for last two years available? පසුගිය වර්ෂ දෙක සඳහා වන විවේචනය කළ මූල්‍ය ප්‍රකාශන තිබේ ද? கடந்த இரண்டு ஆண்டுகளுக்கான கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட நிதிநிலை கூற்றுக்கள் கிடைப்பனவாக உள்ளதா?	Yes ඔව් ஆம்	No නැත இல்லை
--	-------------------	--------------------

Description (Rs) විස්තරය (රු.) விபரம் (ரூ.)	Current Year වත්මන් වර්ෂය நடப்பு ஆண்டு	Previous Year පසුගිය වර්ෂය முன்னைய ஆண்டு
---	--	--

Annual Sales Turnover වාර්ෂික විකුණුම් පිටවැටුම வருடாந்த விற்பனை புறள்வு
--

Net Profit/ Loss දළ ලාභය / දළාභය නිසර இலாபம்/ நட்டம்

Paid-up Capital and Accumulated Profit
 ගෙවන - ලද ප්‍රාග්ධනය සහ සමුච්චිත ලාභය
 செலுத்தப்பட்ட முலதனம் மற்றும் திரட்டப்பட்ட இலாபம்

මුදල් පැමිණි ප්‍රභවයන් Source of Funds **நிதி மூலம்**

Donations/ Charities <input type="checkbox"/> දායාද / පුණ්ඩරික நன்கொடைகள் / அறக்கொடைகள்	Inheritance <input type="checkbox"/> උරුමයෙන් வாரிசு உரிமைகள்	Investment Proceeds <input type="checkbox"/> ආයෝජන වලින් ලත් මුදල් முதலீட்டு வருமானங்கள்	Rent Income <input type="checkbox"/> කුලී ආදායම வடகை வருமானம்
Profit Income <input type="checkbox"/> ලාභාංශ ආදායම இலாப வருமானம்	Sales/ Business Income <input type="checkbox"/> විකුණුම් / ව්‍යාපාර ආදායම விற்பனைகள்/ வர்த்தக வருமானம்	Commissions <input type="checkbox"/> කොමිස් මුදල් கமிவுகள்	Loan <input type="checkbox"/> ණය கடன்
Sale of Property/ Assets <input type="checkbox"/> දේපල/වස්තූ විකිණීම சொத்து விற்பனை/சொத்துக்கள்	Rewards <input type="checkbox"/> ත්‍යාග சன்மானங்கள்		

Anticipated Monthly Cash Flows to the Account **கேள்ම වෙතට අපේක්ෂිත මාසික මුදල් ගැලීම් කணக்கிற்கු** **எதிர்பார்க்கப்படும் மாதாந்த காசுப் பாய்ச்சல்**

Less than Rs. 500,000 <input type="checkbox"/> රු. 500,000 ට අඩු ₹. 500,000 ரூபாயை பார்க்கிலும் குறைவு	Rs. 500,001 to Rs. 1,000,000 <input type="checkbox"/> රු. 500,001 සිට රු. 1,000,000 ₹. 500,001 க்கும் ₹. 1,000,000 க்கும் இடையில்	Rs. 1,000,001 to Rs. 5,000,000 <input type="checkbox"/> රු. 1,000,001 සිට රු. 5,000,000 ₹. 1,000,001 க்கும் ₹. 5,000,000 க்கும் இடையில்
Rs. 5,000,001 to Rs. 10,000,000 <input type="checkbox"/> රු. 5,000,001 සිට රු. 10,000,000 ₹. 5,000,001 க்கும் ₹. 10,000,000 க்கும் இடையில்	Rs. 10,000,001 to Rs. 25,000,000 <input type="checkbox"/> රු. 10,000,001 සිට රු. 25,000,000 ₹. 10,000,001 இருந்து ₹. 25,000,000	Rs. 25,000,001 and above <input type="checkbox"/> රු. 25,000,001 සහ ඉහළට ₹. 25,000,001 மற்றும் அதற்கு மேல்

Assets Owned by the Company (Not required, if the Latest Audited Accounts are available)
සමාගම සතුව වස්තූ (නවතම විගණන වාර්තා ඇත්නම්, අවශ්‍ය නොවේ)
நிறுவனத்திற்குச் சொந்தமான சொத்துக்கள் (அண்மைய கணக்காய்வு செய்யப்பட்ட கணக்குகள் கிடைப்பளவாக இருந்தால் தேவையில்லை)

Property/Premises <input type="checkbox"/> දේපල/පරිශ්‍ර சொத்து/வளாகங்கள்	Investments <input type="checkbox"/> ආයෝජන முதலீடுகள்	Motor Vehicles <input type="checkbox"/> රථ වාහන மோட்டார் வாகனங்கள்	Financial Assets <input type="checkbox"/> මූල්‍ය වස්තූ நிதிச் சொத்துக்கள்	Others (specify) වෙනත් (සඳහන් කරන්න) வேறு (குறிப்பிடவும்)
--	---	--	---	---

Expected Mode of Transactions/ Delivery Channels
අපේක්ෂිත ගනුදෙනු කිරීමේ ආකාරයන්/ලැබෙන මාර්ග
எதிர்பார்க்கப்படும் பரிவர்த்தனைகள் முறை/ வழங்கள் வழிகள்:

Cash (Non-Face to Face) <input type="checkbox"/> මුදල් (මුහුණට මුහුණ නොවන) பணம் (நேரடியல்லாத)	Fund Transfer <input type="checkbox"/> අරමුදල් පැවරුම් நிதிப் பரிமாற்றம்	Internet Banking <input type="checkbox"/> අන්තර්ජාල බැංකුකරණ இணைய வங்கிச் சேவை	Credit Card <input type="checkbox"/> ක্রেඩිට් කාඩ්පත් கிரடிட் கார்ட்	Cheque <input type="checkbox"/> චෙක්පත් காசோலை	Remittances <input type="checkbox"/> මුදල් ප්‍රේෂණ பண அனுப்பிடு
Cash (Face to Face) <input type="checkbox"/> මුදල් (මුහුණට මුහුණ) பணம் (நேரடி)	Mobile Banking <input type="checkbox"/> ජංගම බැංකුකරණ மொபைல் வங்கிச் சேவை	Debit Card <input type="checkbox"/> ඩෙබිට් කාඩ්පත வரவு அட்டை	E-Wallet <input type="checkbox"/> ඊ-වොලට් ஈ-வொல்වட்	All of the above <input type="checkbox"/> ඉතාම සියල්ලම மேற் சொன்ன அனைத்தும்	

We forward herewith the following documents relevant to the account opening request
 (Tick '✓' as appropriate)
 இனුම් විවෘත කිරීමේ ඉල්ලුමට අදාළව පහත දක්වා ඇති ලේඛන අප විසින් මෙමගින් ඉදිරිපත් කරමු
 (ගැලපෙන පරිදි '✓' ලකුණ යොදන්න)
 கணக்கைத் திறப்பதற்கான கோரிக்கையுடன் தொடர்புடைய பின்வரும் ஆவணங்களை நாங்கள் இத்துடன் அனுப்புகிறோம்
 (பொருத்தமானவற்றை '✓' டிக் செய்யவும்)

	Enclosed අමුණ ඇත இணைக் கப்பட்டது	Not Applicable අදාළ නැත ஏற்படைய தன்று
Proprietorship/Partnership Accounts : கிஸ்காரிவ / பழிக்குரிவ கேள்ම : தனியுரிமை/கூட்டாளிமை கணக்குகள்:		
Copy of the business registration document ව්‍යාපාර ලියාපදිංචි ලේඛනයේ පිටපතක් வர்த்தக பதிவு ஆவணத்தின் பிரதி		
Proprietors' information / Partnership Deed கிஸ்காரුවේ தොරතුරු / பழிக்குரிவ இச்சපුව தனியுரிமை விபரம் / கூட்டாளிமை உரிமையாவணம்		
Copy of identification and address verification documents හැඳුනුම්පතෙහි පිටපතක් සහ ලිපිනය තහවුරු කිරීමේ ලේඛන அடையாளம் மற்றும் முகவரி சரிபார்ப்பு ஆவணங்களின் பிரதி		
Corporations/Limited Liability Company : සංස්ථා / වගකීම සීමිත සමාගම : கூட்டுத்தரபணங்கள் / வரையறுக்கப்பட்ட பொறுப்பு நிறுவனம்:		
Copy of the Certificate of Incorporation සංස්ථාපිත සහතිකයේ පිටපතක්; கூட்டிணைக்கப்பட்ட சான்றுப்பத்திரத்தின் பிரதி		
Copy of Form 40 (Registration of an existing company) or Form 1 (Registration of a company) under the Companies Act and Articles of Association සමාගම් පනත සහ සාමාන්‍ය ව්‍යවස්ථාවලිය යටතේ, පෝර්මය 40 හි පිටපතක් (පවත්නා සමාගමක් ලියාපදිංචිය) හෝ පෝර්මය 1 (සමාගමක් ලියාපදිංචිය); கம்பனிகள் சட்டம் மற்றும் சங்கத்தின் அமைப்பு விதிகளின் கீழான படிவம் 40 (ஏற்கனவே உள்ள நிறுவனத்தின் பதிவு) அல்லது படிவம் 1 (ஒரு நிறுவனத்தின் பதிவு) இன் பிரதி		
Board Resolution authorizing the opening of the account இனුම් විවෘත කිරීමට බලය ලබාදුන් මණ්ඩල යෝජනාව; கணக்கைத் திறப்பதற்கு அங்கீகாரம் அளிக்கும் பணிப்பாளர் சபை தீர்மானம்		
Copy of Form 20 (Change of Directors/Secretary and Particulars of Directors/Secretary) under the Companies Act; සමාගම් පනත යටතේ, පෝර්මය 20 හි පිටපතක් (අධ්‍යක්ෂවරු / ලේකම් වෙනස් කිරීම සහ අධ්‍යක්ෂවරු/ලේකම්ගේ විස්තර); கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் படிவம் 20 இன் பிரதி (பணிப்பாளர்கள்/செயலாளர் மாற்றம் மற்றும் பணிப்பாளர்கள்/செயலாளர் விவரங்கள்)		
Copy of Form 44 (Full address of the registered or principal office of a company incorporated outside Sri Lanka and its principal place of business established in Sri Lanka) under the Companies Act; සමාගම් පනත යටතේ, පෝර්මය 44 හි පිටපතක් (ශ්‍රී ලංකාවෙන් පිටත සංස්ථාපනය කරන ලද ආයතනයක ලියාපදිංචි හෝ ප්‍රධාන කාර්යාලයේ ලිපිනය සහ ශ්‍රී ලංකාව තුළ එහි ප්‍රධාන ව්‍යාපාරික ස්ථානය); கம்பனிகள் சட்டத்தின் கீழ் படிவம் 44 இன் பிரதி (இலங்கைக்கு வெளியே இணைக்கப்பட்ட ஒரு நிறுவனத்தின் பதிவு செய்யப்பட்ட அல்லது முதன்மை அலுவலகத்தின் முழு முகவரி மற்றும் இலங்கையில் நிறுவப்பட்ட அதன் முக்கிய வர்த்தக இடம்)		

